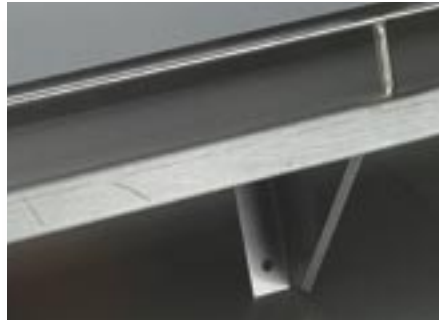


Problem
Problem
Problème
Problema



INOX:
Ausbessern und Angleichen von Kratzern auf geschliffenen Edelstahloberflächen

Lösung
Solution
Solution
Soluzione



Vorschleifen mit Winkelschleifer UWF 8-R und elastischem Schleifteller und Trizact-Schleifscheiben A 160 (K 120).

Preparation with UWF 8-R angle grinder flexible support plate and A 160 (K 120) Trizact sanding discs.

Ponçage avec la meuleuse d'angles UWF 8-R, plateau élastique et disque abrasif Trizact A 160 (K 120).

Preparazione con molatrice angolare UWF 8-R, piatto elastico e disco abrasivo Trizact A 160 (K 120).



Vorschleifen mit Satiniermaschine UPF 3-R sowie elastischer Schleifwalze ESW 100/100 und Trizactband A 160 (K 120).

Followed by the UPF 3-R satin finishing machine, ESW 100/100 flexible grinding drum and A 160 (K 120) Trizact strip.

Dégrossissage avec la satineuse UPF-3-R, le rouleau élastique USW 100/100 et la bande Trizact A 160 (K 120).

Sgrossatura con satinatrice UPF-3-R, rullo elastico USW 100/100 e nastro Trizact A 160 (K 120).



Satinierfinish mit Satiniermaschine UPF 3-R sowie gefaltete Faservlieswalze 100/100, grob.

Satin finish with the UPF 3-R satin finishing machine and the 100/100 coarse, folded non-woven fiber drum.

Finition satinée avec la satineuse UPF 3-R et la roue à lamelles en fibres pliées 100/100 grossier.

Finitura con satinatrice UPF 3-R e rullo a lamelle in fibre compresse 100/100, grana grossa.



Angleichen der Oberflächenstruktur in Ecken mit Elektrofeile UMC 5-R, Schleifblatt, Korn 120 und Vliesblatt FVV-C.

Smoothing the surface structure in corners with the UMC 5-R electric file, abrasive pad grain FVV-C.

Égalisation de la structure superficielle dans les coins avec la lime électrique UMC 5-R, feuille abrasive grain 120 et toile FVV-C.

Livellamento della struttura superficiale negli angoli con pialla elettrica UMC 5-R, foglio di levigatura grana 120 e foglio in feltro FVV-C.

Vorteile
Advantages
Avantages
Vantaggi



- Ermüdungsfreies Arbeiten dank sehr günstigem Leistungsgewicht
- Optimale Schleifmittel- und Maschinenkombination
- Schnelles und rationelles Erreichen des Arbeitszieles
- Leistungsstarke Maschinen
- Top-Resultat mit optimaler Arbeitsweise

- Quick and easy access of work surface
- Optimum combination of abrasives and tool
- Quick and versatile reach of working goal
- High torque, long life
- Ergonomic design for perfect results

- Grande légèreté pour un travail sans fatigue
- Combinaison optimale du produit abrasif et de la machine
- Pour atteindre rapidement et rationnellement tous les objectifs de travail
- Des machines performantes
- Résultat impeccable obtenu grâce à une procédure de travail optimal

- Lavoro senza fatica grazie alla leggerezza dell'utensile
- Combinazione ottimale di abrasivi e macchine smerigliatrici
- Obiettivi raggiunti in modo rapido e razionale
- Macchine efficienti
- Risultati perfetti e tecnica di lavoro ottimale



STAINLESS:
Ecolizing scratches on stainless surfaces



INOX:
Réparation et égalisation des rayures sur surfaces en aciers spéciaux polis



INOX:
Riparazione e livellamento dei graffi su superfici levigate in acciaio legato

Elastische Schleifteller Flexible support plates Plateaux élastiques Piatti elastici	Gewinde und Bestell-Nr. Screw thread and Part No. Filetage et No. commande Filettatura e Codice	
FSS 110 Elastik K/FSS 110 flexible K FSS 110 élastiques K/FSS 110 elastico K	M 14	1
FSS 110 Klett mit kurzen Häkchen FSS 110 Velcro with small hooks FSS 110 Velcro et crochets courts FSS 110 Velcro con gancetti corti	502 780 2	1

Trizact-Schleifscheiben mit Klettverschluss
Trizact strip/Disques abrasifs Trizact à fixation velcro
Dischi abrasivi Trizact con chiusura velcro

Typ/Type/ Type/Typo	Körnung/Grain sizes Grains/Grana	Ø mm	Bestell-Nr./Part No. No. de com./Codice	
TZS 115 K	A 160 (K 120)	115	909 062	10
TZS 115 K	A 80 (K 240)	115	909 063	10
TZS 115 K	A 65 (K 280)	115	909 064	10
TZS 115 K	A 45 (K 400)	115	909 065	10
TZS 115 K	A 30 (K 800)	115	909 066	10
TZS 115 K	A 16 (K 1200)	115	909 067	10

Winkelschleifer/Angle grinder Meuleuse d'angle/Molatrice angolare	Bestell-Nr./Part No. No. de com./Codice
UWF 8-R 230 V	111 160
UWF 8-R 110 V	111 161

Aufnahmedome Arbor Broches porte-outils Pecno	Verwendung Application Application Uso	Bestell-Nr. Part No. No. de com. Codice	
FG M 14-19 x 100	ESW 100/100	907 875	1
FG M 14-19 x 50	FSSW 120/50	907 985	1
FG 8 M 14	PSW 75/75	908 251	1
FG 12 M 14	PSW 120/80	907 897	1

Elastische Schleifwalze Elastic grinding drum Rouleaux élastiques Rullo elastico	Bohrung Hole Alésage Foro	max. Drehzahl max. RPM Vitesse max. max. Velocità	Bestell-Nr. Part No. No. de com. Codice	
ESW 100/100*	19 mm	6900	908 736	1

*Abmessung/Dimensions/Dimensions/Dimensioni: 100 x 100 mm



Schleifbänder für elastische Walze/Belts for flexible drum
Bandes pour rouleaux élastiques/Nastri per rulli elastic

Typ/Type/ Type/Typo	Körnung und Bestell-Nr./Grain sizes and Part No. Grains et No. de com./Grana e Codice				Abmessung Dimensions Dimensioni	
ESWB TZ 100/100	A 160 (K 120)	A 100 (K 220)	A 65 (K 280)	A 45 (K 400)	316 x 100 mm	10

Satiniermaschine/Satin finishing machine Satineuse/Satinatrice	Bestell-Nr./Part No. No. de com./Codice
UPF 3-R 230 V	111 128

INOX Spray	Verwendung/Application Application/Us	Bestell-Nr./Part No. No. de com./Codice
0.5 l	alle Metalle, spez. Stahl rostfrei, Verwendung auf Edelstahl, Chrom etc. All metals, especially stainless steel For use on stainless steel, chrome etc. tous les métaux, spéc. acier inox Utilisable avec inoxydable, du chrome etc. Tutti metalli, specialmente acciaio inox per uso su acciaio legato, cromo, ecc.	902 572

Faservlieswalze/Non-woven fibre drum
Roue lamelles en fibres/Rullo a lamelle in fibre compresse

Typ/Type/ Type/Typo	Körnung und Bestell-Nr./Grain sizes and Part No. Grains et No. de com./Grana e Codice			Schaft Shaft dia. Queue Ø Gambo	
FWWG 100/100	100	180	280	19 mm	1

Typ Type Type Tipo	Bestell-Nr. Part No. No. de com. Codice
Schleifschuh rechteckig mit Klettverschluss ¹⁾ Rectangular grinding shoe with Velcro fastener ¹⁾ Sabot de ponçage rectangulaire avec fixation Velcro ¹⁾ Piede di levigatura a quadrangolare con chiusura a bardana ¹⁾	908 957
Schleifschuh spitz mit Klettverschluss ²⁾ Pointed grinding paw with Velcro fastener ²⁾ Sabot de ponçage pointu avec fixation Velcro ²⁾ Piede di levigatura a punta con chiusura a bardana ²⁾	908 958



Typ/Type/ Type/Typo	Körnung und Bestell-Nr./Grain sizes and Part No. Grains et No. de com./Grana e Codice					
Schleifblätter Grinding pads Feuilles abrasives Fogli di levigatura	60	120	180	240	320	400
	908 814	908 815	908 816	908 912	908 913	908 914

Typ/Type/ Type/Typo	Feinheiten und Bestell-Nr./Finesses and Part No. Degrés de finesse et No. de com./Finezze e Codice		
Vliesblätter Non-woven pads Toiles Foglio in feltro	grob/coarse grossiere/grosso	mittel/medium moyenne/media	sehr fein/very fine très fine/molto fine
	908 915	908 817	908 916

Elektrofeile/Electric file Lime électrique/Pialla elettrica	Bestell-Nr./Part No. No. de com./Codice
UMC 5-R 230 V	111 171
UMC 5-R 110 V	111 172

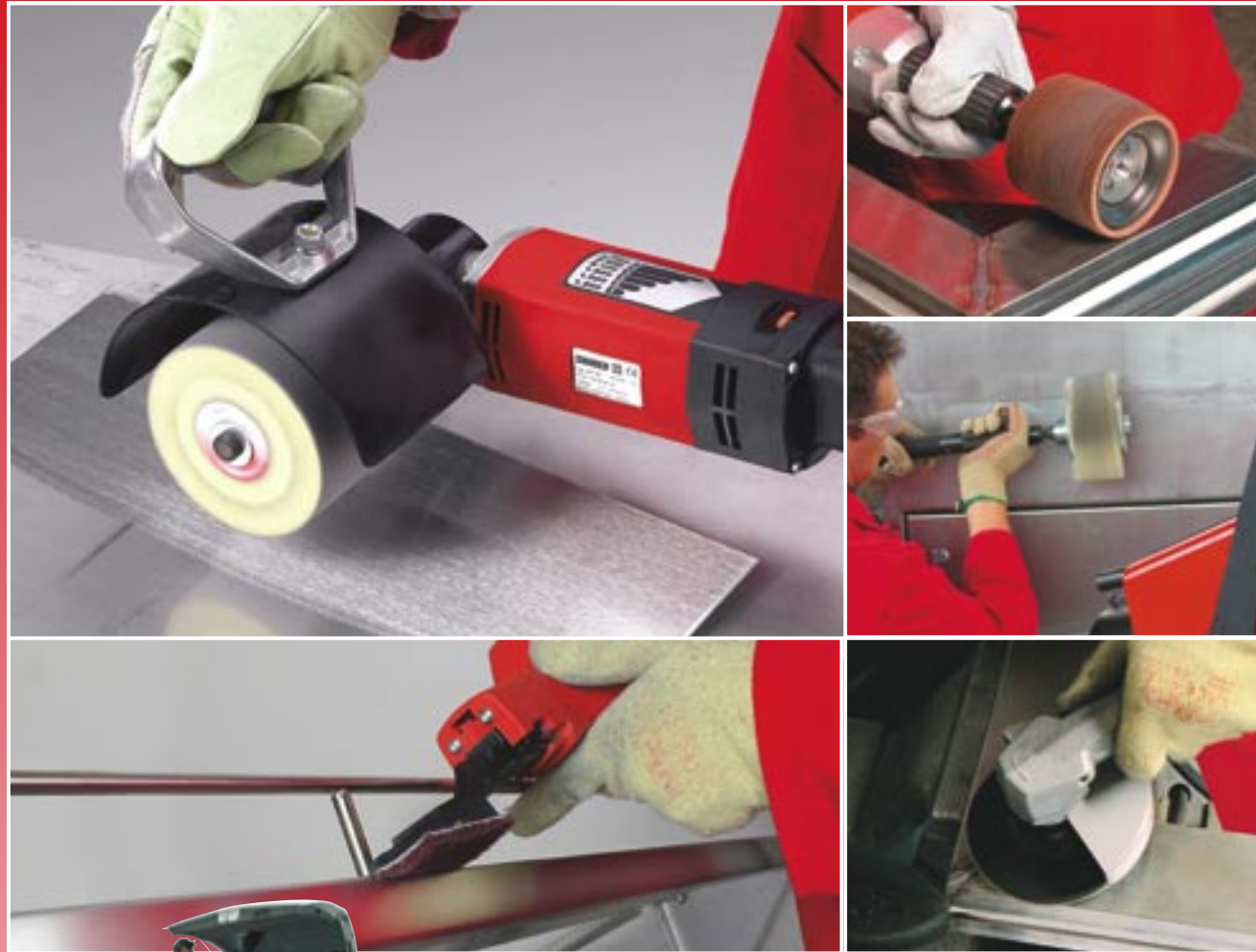






Abrasive expert.

SUHNER

Abrasive expert.

SUHNER



-  **Nutzen Sie die kostenlose Vor-Ort-Beratung.**
-  **Ask for free consultation and demonstration on your premises.**
-  **Sollicitez nos conseils gratuits sur place.**
-  **Approfittate della nostra consulenza gratuita con dimostrazioni pratiche sul posto.**

Schweiz/Switzerland
SUHNER Abrasive Expert AG
 Postfach 199
 CH-5201 Brugg
 Phone 056/464 28 80
 Fax 056/464 28 31
 www.abrasive-expert.ch
 e-mail: info@saeag.ch

Deutschland/Germany
OTTO SUHNER GmbH
 Postfach 10 41
 D-79701 Bad Säckingen
 Phone 07761/557-0
 Fax 07761/557-190
 www.suhner.de
 e-mail: info@suhner.de

Österreich/Austria
SUHNER SU-matic
 Handelsgesellschaft mbH
 Walkürengasse 11/1
 A-1150 Wien
 Phone 01/587 16 14
 Fax 01/587 48 19
 www.suhner.at
 e-mail: info@suhner.at

Indien/India
SUHNER India Pvt. Ltd.
 Plot No. 235 U2
 Bommasandra Industrial Area
 Bangalore 562 158
 Phone 080 78 31 108
 Fax 080 78 31 109
 e-mail:
 blroffice@suhnerindia.com

Mexico
SUHNER Productos Industriales
 Mexicanos, S.A. de C.V.
 APDO Postal 125 - C.P. 76800
 San Juan del Rio, QRO., Mexico
 Phone 427/239-78
 Fax 427/281-08
 www.suhner.com.mx
 e-mail: suhner@prodigy.net.mx

Italien/Italy
SUHNER Italia
 Via Filotti 2a
 I-24123 Bergamo
 Phone 035/22 06 98
 Fax 035/22 59 65
 www.suhner.it
 e-mail: info@suhner.it

Frankreich/France
SUHNER France S.A.
 3ter, Rue Parmentier - BP 98
 F-94140 Alfortville
 Phone 01 49 77 62 90
 Fax 01 49 77 62 39
 www.suhner.fr
 e-mail: info@suhner.fr

USA/Canada
SUHNER Industrial Products Corp.
 Hwy. 411 S/Suhner Drive
 P.O. Box 1234
 Rome, GA 30162-1234
 Phone 706/235 80 46
 Fax 706/235 80 45
 www.suhnerusa.com
 e-mail: abrasiveexpert@suhnerusa.com

Australien/Australia
SUHNER Australia Pty. Ltd.
 PO Box 607
 Rydalmere, NSW 1701
 Phone 02/96 38 66 00
 Fax 02/96 38 77 33
 www.suhner.com.au
 e-mail: suhner@tpgi.com.au

Grossbritannien/Great Britain
SUHNER U.K. Ltd.
 Unit No. 1
 Pool Road Business Center
 Nuneaton CV 10 9AQ
 Warwickshire UK
 Phone 02476 384 333
 Fax 02476 384 777
 e-mail: suhner.uk@btconnect.com

© AXIUS • 79730 Mügg • 12/2004

-  **INOX: Ausbesserung und Angleichen von Kratzern auf geschliffenen Edelstahloberflächen**
-  **STAINLESS: Ecolizing scratches on stainless surfaces**
-  **INOX: Réparation et égalisation des rayures sur surfaces en acier spéciaux polies**
-  **INOX: Riparazione e livellamento dei graffi su superfici levigate in acciaio legato**

